|  |
| --- |
| İZMİR DEMİR ÇELİK SANAYİ A.Ş. |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 13.11.1975 | | |
| **(Established in)** |  |  | | |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | ÇELİK VE HADDE MAMULÜ | | |
| **(Main Business Line)** |  | ( STEEL PRODUCTS AND ROLLED PRODUCTS) | | |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | ŞAİR EŞREF BULVARI NO: 23/ 3 35210 | | |
| **(Head Office)** |  | ÇANKAYA İZMİR | | |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | MUSTAFA BAYAT | | |
| **(General Manager)** |  |  | | |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | CANER ÇİMENBİÇER | | |
| **(Board of Directors)** |  | SAMİM SİVRİ | | |
|  |  | ALİ KOCABAŞ | | |
|  |  | TÜLİN AYKIN | | |
|  |  | TEOMAN YENİGÜN | | |
|  |  | MUSTAFA DARCAN | | |
|  |  | R.SEMİH NABİOĞLU | | |
|  |  |  | | |
| **TELEFON NO** | **:** | 0 232 441 50 50 | | |
| **(Phone)** |  |  | | |
| **FAKS NO** | **:** | 0 232 441 56 66 | | |
| **(Facsimile)** |  |  | | |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 723 | | |
| **(Number of Employees)** |  |  | | |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01. 09.2002 – 31. 08.2004 | | |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  | | |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRK METAL SENDİKASI | | |
| **(Labor Union)** |  |  | | |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | MESS | | |
| **(Employers' Union)** |  |  | | |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 62.250.000.000.000 TL | | |
| **(Authorized Capital)** |  |  | | |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 62.250.000.000.000 TL | | |
| **(Issued Capital)** |  |  | | |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL | | |
| **(Trading Market)** |  | ( NATIONAL *)* | | |
|  |  |  | | |
|  |  |  | | |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. | | | |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Kütük Demir (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |  | **Hadde Mamulü (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |  |  |
|  | ***Steel Billet (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |  | ***Rolled Product (Ton)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |  |  |
| 2003 | 727.628 | 85,60 | 2003 | 624.077 | 82,12 |  |  |
| 2002 | 712.411 | 91,33 | 2002 | 508.779 | 74,82 |  |  |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

#### C.U.R.-Capacity Utilization Rate

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Kütük Demir (Ton)** | **Hadde Mamulü (Ton)** |  |
|  | ***Steel Billet (Tons)*** | ***Rolled Product (Tons)*** |  |
| 2003 | 4.924 | 729.432 |  |
| 2002 | 3.423 | 654.482 |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (000TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (000TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2003 | 175.559.950.571  112.622.227 | 61 | 286.466.354.745  191.603.924 | 87 |
| 2002 | 145.899.226.030  86.862.074 | 56 | 186.331.595.801  119.197.722 | 81 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | | **Yatırım Tutarı-** | | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | | ***Estimated Inv. Amount*** | | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | | ***(*Milyon*-Million TL)*** | | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| DARBOĞAZ GİDERME VE DİĞERLERİ | | 10.02.2004-31.12.2004 | 355.000 | 129.474 | |
| (Bottle-neck Elimination and Other Investments) | |  |  |  | |
| DOĞAL GAZ DÖNÜŞÜM | | 10.02.2004-31.12.2004 | 273.150 | 98.016 | |
| (Modifications for Natural Gas Use) | |  |  |  | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| TRAKYA İPLİK PAZARLAMA A.Ş. | 100.000.000.000,- TL. | 99,87 |
| AKDEMİR A.Ş. | 3.097.362.000.000,- TL. | 90,00 |
| NEMTAŞ A.Ş. | 70.000.000.000.000,- TL. | 25,99 |
| ASMAŞ A.Ş. | 6.600.000.000.000,- TL. | 10,99 |
| ENDA ENERJİ HOLDİNG A.Ş. | 3.000.000.000.000,- TL. | 1,74 |
| İŞ GAYRİMENKUL YATIRIM ORT.A.Ş. | 235.690.000.000.000,- TL. | 1,43 |
| EGENDA A.Ş. | 1.312.600.000.000,- TL. | 0,41 |
| İTAŞ İZMİR TEKNOPARK A.Ş. | 200.000.000.000,- TL. | 0,13 |
| SİDEMİR SDÇ İŞL. A.Ş. | 11.007.275.950.000,- TL. | 0,00 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| TÜRKİYE İŞ BANKASI A.Ş | 34.037.959,737 | 54,68 |
| TÜRKISFUND EQUITIES & BONDS | 2.057.872,000 | 3,31 |
| DEBA HOLDİNG A.Ş. | 765.701,138 | 1,23 |
| SAMİM SİVRİ | 615,304 | 0,00 |
| SAİM SİVRİ | 615,304 | 0,00 |
| ESAT SİVRİ | 615,304 | 0,00 |
| SACİT SİVRİ | 615,304 | 0,00 |
| HALİM SİVRİ | 615,304 | 0,00 |
| YABANCI ORTAKLAR | 3.203.000,301 | 5,15 |
| DİĞER ORTAKLAR (YAKLAŞIK DÖRT BİN KİŞİ) | 22.182.390,304 | 35,63 |
| **TOPLAM** | **62.250.000.000** | **100** |